

# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

#### DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI E IL PERSONALE DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD – OVEST Centro Prove Autoveicoli di Milano

Milano,

Alla G.M.P. GROUP S.R.L.
Via Luigi Galvani 8-12
24061 Albano Sant'Alessandro (BG) - Italy gmpgroupsrl@legalmail.it

marche operative n. 10MI-012397

all. vari

<u>OGGETTO:</u> Trasmissione documenti ruota per autoveicoli tipo Omologazione ECE/ONU Regolamento R124 - 01 **MATISSE 1975** 

Si trasmette, in allegato, la documentazione relativa alla omologazione ECE/ONU della ruota in oggetto, per la quale si è dato corso al seguente provvedimento:

Numero di omologazione: E3 124R - 01 2013 \* 00

Marchio di omologazione: E3 124R-012013

Firmato digitalmente da: IL DIRETTORE ing. Henry DEL GRECO





# DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD - OVEST CENTRO PROVA AUTOVEICOLI di Milano

**E**3

#### Comunicazione riguardante / Communication concerning:

- rilascio dell'omologazione / approval granted
- <del>l'estensione dell'omologazione / approval extended</del>
- il rifiuto dell'omologazione / approval refused
- la revoca dell'omologazione / approval withdrawn
- cessazione definitiva della produzione / production definitely discontinued

di un tipo di ruota, conforme al Regolamento N° 124 - 01 of a wheel type, pursuant to Regulation No. 124 - 01

Omologazione N° / Approval No.:		124R - 01 2013	Estensione N° / Extension No. :		
1.	Fabbricante della ruota: Wheel Manufacturer:		G.M.P. GROUP S.R.L.		
2.	Designazione del tipo di ruota: Wheel type designation:		MATISSE 1975		
2.1.	Categoria delle ruote sostitutive: Category of replacement wheels:		ruote sostitutive replica parziale pattern part replacement wheels		
2.2.	Materiali impiegati: Construction material:		lega di alluminio aluminium alloy		
2.3.	Metodo di produzione: Method of production:		fusione in gravità gravity casting		
2.4.	Designazione del profilo del cerchio: Rim contour designation:		7,5 J x 19 H2		
2.5.	Offset della ruota: Wheel inset/outset:		vedi verbale n° 00453/MI-20 see test report no. 00453/MI-20		
2.6.	Fissaggio della ruota: Wheel attachment:		elementi di fissaggio originali original wheel mounting bolt		
2.7.	Portata massima della ruota e relativa circonfere Maximum wheel load and respective theoretical		vedi verbale n° 00453/MI-20 see test report no. 00453/MI-20		
3.	Indirizzo del fabbricante: Address of the manufacturer:		Via Luigi Galvani 8-12 24061 Albano Sant'Alessandro (BG) - Italy		
4.	Se del caso, nome e indirizzo del rappresentante If applicable, name and address of manufacturer		===		

16/09/2020 5. Data di presentazione della ruota per le prove di omologazione: Date on which the wheel was submitted for approval tests: CENTRO PROVA AUTOVEICOLI di Milano Servizio Tecnico incaricato dell'esecuzione delle prove di omologazione: 6. IT-20149 - MILANO Technical Service responsible for carrying out the approval test: 7. Data del verbale di prova stilato dal Servizio Tecnico: 06/10/2020 Date of test report issued by the Technical Service: 8. Numero del verbale di prova stilato dal Servizio Tecnico: 00453/MI-20 Number of test report issued by the Technical Service: Non Ricorre 9. Osservazioni: Remarks: Not Applicable 10. L'omologazione è rilasciata /rifiutata/estesa/revocata: Rilasciata Approval granted / refused / extended / withdrawn: Granted Se del caso, motivi dell'estensione: Non Ricorre 11. Reason(s) for the extension (if applicable): Not Applicable 12. Luogo: Milano Place: 13. Data: 06/10/2020 Date: 14. Firma/ Nome: Il Direttore

HENRY DEL GRECO

HENRY DEL GRECO

MINISTERO DELLI

GRECO MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI 16.10.2020 16:57:20 UTC

15. E' allegato un elenco dei documenti che costituiscono il dossier dell'omologazione e che sono depositati presso l'autorità che ha rilasciato l'omologazione. Una copia dei documenti può essere ottenuta su richiesta.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the Competent Authority which granted approval, a copy can be obtained on

Signature / Name:

- Indice del fascicolo Index to the information package
- Fascicolo informativo Information package



### Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI E IL PERSONALE
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD – OVEST
Centro Prove Autoveicoli di Milano

VERBALE N°: TEST REPORT NO.:	00453/MI-20
LUOGO E DATA: PLACE AND DATE.:	MILANO, 06/10/2020
ALLEGATO N°: ANNEX NO.:	9

## LISTA APPLICAZIONI (ECE R124-01 - Allegato 10) FITMENT LIST (ECE R124-01 - Allegato 10)

Tipo di veicolo Vehicle Type	Numero di omologazione Approval No.	ET	СВ	PCD	BULLONERIA Bolts or Nuts	ACCOPPIAMENTO  Coupling	Prestazioni Performance (kW)	Denominazione commerciale veicolo Vehicle model name	Dimensione pneumatico Permissible tyre size	Assale anteriore (1) e posteriore (2) Front (1) and rear (2) axle	Condizioni e avvertenze aggiuntive Additional conditions and advice
E1	e1*2007/46*2033*	50	57,1	5 X 112	VITE ORIGINALE M14x1.50 CH17 ORIGINAL BOLT M14x1.50 CH17	SFERICO R12,8 SPHERICAL R12,8	70 - 150	VOLKSWAGEN ID.3	215/50R19	1+2	
E1	e1*2007/46*2033*	50	57,1	5 X 112	VITE ORIGINALE M14x1.50 CH17 ORIGINAL BOLT M14x1.50 CH17	SFERICO R12,8 SPHERICAL R12,8	70 - 150	VOLKSWAGEN ID.3	215/50R19 M+S	1+2	

Informazioni generali: General information:

I sistemi legati alla sicurezza e/o all'ambiente esistenti sul veicolo (come i sistemi di monitoraggio della pressione dei pneumatici) devono rimanere funzionanti anche dopo il montaggio o essere sostituiti di conseguenza. Existing safety and / or environment-related vehicle systems (such as tire pressure monitoring systems) must remain functional after mounting or be replaced accordingly.

Gli indici di velocità minimi richiesti (ad eccezione dei profili M + S) e l'indice di carico minimo da utilizzare per i pneumatici sono riportati nei documenti di immatricolazione del veicolo (carta di circolazione). Inoltre, è consentito un solo tipo di pneumatico sullo stesso asse. Quando si utilizzano diversi tipi di pneumatici sull'asse anteriore e posteriore, dovrebbe essere secondo le note di istruzioni del costruttore del veicolo.

The minimum required speed index (with the exception of the M + S profiles) and minimum required load index to be used for tires are reported in the vehicle documents (vehicle registration certificate). Furthermore, only one tire type on the same axle is permitted. When using different types of tires on front and rear axle, it should be according to the notes of the vehicle manufacturer's instructions.

Gli utenti delle ruote devono essere informati che la pressione dei pneumatici è quella prescritta dal costruttore

The users of the wheels must be informed that the tire pressure prescribed by the tire manufacturer must be observed.

Il Funzionario del C.P.A.

Technical Service Expert

Firmato digitalmente da:

(Funz. Tec. Angela MARFUGGI)

FUNZIONARIO TECNICO del C.P.A. Angela MARFUGGI

Il Consulente del Costruttore

Manufacturer Technical Consultant

Firmato digitalmente da: MARIANI S.p.a.

(sig. Nicolò BALESTRINI) Nico

Nicolò BALESTRINI

Il Rappresentante del Costruttore *Manufacturer Technical Manager* (G.M.P. GROUP s.r.l. - Sig. Davide MANCIN) Firmato digitalmente da: G.M.P. GROUP s.r.l. Davide MANCIN